鴻怡泰茶號

犧牲品

地址法大馬路大自鳴鐘對面 電話八〇五〇七

大英夜報

首創扁盒 金鎊香烟 二十五枝

特價叁角 繼續犧牲美金一萬元 贈品大刷新

扶正養陰丸 一條生路

專治日久咳嗽陰虛內傷咳血吐血等症，此丸確實功能續命，若以價值而論，誠不抵抵百萬金錢，深願患症者安心服服，必有無限生機。全石之言，萬勿以普通廣告視之。

廣東 位元堂

各藥房公司均有代售

上海批發處 利國行 靜安寺路四二五號二樓 電話三三三七九號

本日一大張共計四頁每法幣五分

公共租界工部局警務處登記證字第C二八號

TA YING YEH PAO （第八二六號） （星期一） 中華民國二十九年十月七日

滇緬路重開問題 英美正進行會商

美當局決不理會日本虛聲恫嚇

日若對美攻擊美海軍決將應戰

【瑞典京城七日電】倫敦「雷諾爾德新聞」外交訪員宣稱：首相邱吉爾，將於日內宣佈關於緬甸公路之決議，或有重開可能。英國作此決定，當係受德義日三國公約之影響所致。據悉：英國現正與美國會商重開緬甸公路云。

【華盛頓七日電】路透社訊：據此間政界言：美國海軍後備隊之召集，適在海軍部長諾克斯星期六日宣佈：如被迫作戰，美國準備應戰之後。足見美當道，不理會日本虛聲恫嚇之決心。日本對華作戰三年，在經濟方面陷於泥淖，逐月加甚。其所發美國維護遠東現狀與路危機之言論，徒引起美國官場熟知眞相者之誹笑而已。日本擬造成美國之政治上困難，但美國民衆，決不輕受威脅，此點海長諾克斯已說明之矣。如日本果對美國作自殺的攻擊，則美艦隊準備以待。日本所抱孤立派不許美國採取堅決立場之希望，將終成致命的幻想耳。

美擬增設空軍根據地

【紐約六日電】快訊社訊：據「紐約泰晤士報」載稱：自七月一日以來，美海陸軍部向各飛機製造廠商訂購之飛機，計共二萬架，海軍部現再向各廠商進行訂購飛機七千架之談判。陸軍部擬在國內增設新空軍根據地十三處云。

【紐約七日電】快訊社訊：據「紐約時報」載稱：美軍事專家數名，前日乘「聖路易士」號巡洋艦抵達加勒比安英屬牙買加島之京斯頓港視察，指定供美作新海軍根據地之各海港。

英美將聯合擴大封鎖綫 對日海軍採包圍姿態

傳羅斯福將發表英美聯合結果

美國會人士一致贊同海長演詞

【維希七日電】今日此間各報，一致預料：英美海軍即將聯合擴大防禦封鎖綫，其範圍由阿拉斯加，以迄澳大利亞，預防日海軍之進攻西半球。此間法官方，正渴望羅斯福總統之十月十二日演詞。此間盛傳：羅斯福總統，或將發表英美聯合之結果，允許擴充太平洋之實力，而圍困亞洲之日海軍云。

【華盛頓七日電】昨晚此間著名國會人士，同意星期六美海軍部長諾克斯上校之演詞，而以美國動員海軍後備隊，爲對德義日之警告。據稱：諾克斯之演詞，宣告全世界各國，美國準備應付軸心國家之任何挑戰。美國援助英國及其他民主國家以進一步之行動，無論直接或間接，威脅美國之安全，則美國決以武力抵抗之。大部份國會人士指示：美國援助其他民主國家及中國，勢將繼續進行，並不因德義日三國軍事協定，而受威脅。若干議員深信英美與中國將進一步密切，共同合作對付日本云。

泰欲以湄公河爲泰越疆界 已向法提索土要求

泰報激烈鼓吹越已準備抵抗

美已中止繳出泰國定購飛機

【華盛頓六日電】哈瓦斯社訊：此間無線電台頃廣播赫國爾務卿所發出之聲明稱：泰國在美國所訂購之飛機及軍用品，凡尚未交貨者，應即中止繳出云。

【法國維希城六日電】哈瓦斯社訊：泰國駐美公使，曾在華盛頓發表公報稱：泰國政府對於該國與法屬越南間界務之事，極願和平解決。外傳兩國邊界會發生糾紛，又傳泰國政府已將法泰兩國互不侵犯條約宣告廢止時，均非事實。此外，泰國駐美公使，又於接見各報記者時，發表談話稱：湄公河流實爲泰國與越南天然界線，泰國政府，爲國防關係，已向法國索還柬埔寨與琅勃刺邦兩區云。法國負責人士聞悉之餘，爰亦發表聲明稱：法國政府關於越南問題所採取之立場，不擬有所變更云。

【維希七日電】此間負責人士稱：法國政府，對泰國向越南所提出之領土要求，決不改變態度。關於泰國駐美公使館所發表之文告，謂：泰國擬與法國和平解決越南問題，並指出泰國與越南，湄公河爲新疆界，將柬埔寨區與洛安區，歸入泰國。此間法國人士，認爲上述要求，顯係宣傳作用。蓋現在進行中之談判，泰國從未明白提出該項要求云。

【盤谷七日電】此間羣衆，對於泰越邊界問題，態度仍異常激昂。大學學生，日昨企圖在總理官邸門首，舉行示威運動，經財政部長及教育部次長再三勸慰後，始告打銷。泰國當局申明：不以武力解決對越修改疆界問題，在泰國報章則盛載越南準備武力抵抗之消息，以相對照云。

泰國將參加德義日同盟

【盤谷七日電】泰國總理宋格倫，昨日接見「泰報」記者發表談話，表示泰國有參加德義日三國同盟之可能。當記者詢以日本將派特使前來盤谷一事，總理答稱：日本特使之來泰國，完全爲調查經濟問題。惟泰國對於德義日三國公約，已經加以研究，認爲目的相同，有與之共同合作之可能云。

日本產米較前減少

【東京七日電】路透社訊：農林省估計，日本十二府產米早熟者，本年產量，較去年減百分之二八。但較過去平均數爲高。

【東京七日電】快訊社訊：據日拓務省發表消息：本年日本主要產米區，共計十二縣之稻作收成，比較去年，將減少百分之二八。因此，日本須向國外訂購大批食米，以彌補糧食之不足。

湘鄂邊境華軍活躍

曾突入五里牌 炸燬碉堡三座

【本報七日重慶專電】湘鄂邊境方面華軍，甚形活躍。羊樓司一帶，迭有激戰。華軍五日，一度攻入五里牌日陣，格斃日軍六十餘，並將日碉堡三座，悉予炸毀，獲輜重甚夥。並以奇兵一部，在羊樓司車站以東，破壞路軌十餘丈，切斷粵漢路。現武昌與岳陽間，日交通已中斷，日軍甚形惶恐。

廣州灣日艦圖登陸 遭華大軍奮勇擊退

雷州半島一帶華軍亦嚴陣以待

桂南戰事激烈演進日死傷甚重

【本報七日重慶電】廣州灣及瓊州海峽一帶，連日日艦移動甚繁，已麕集有二十餘艘，日來迭向烏石港及白沙港等地華軍陣地進犯，企圖登陸。經華軍民迎頭猛擊，死傷甚重，均被擊潰退。現日艦仍集海面未去，有續圖蠢動意。華軍頃已在雷州半島徐聞一帶，厚集大軍，嚴陣以待，如敢進犯，決予痛剿。

【本報七日重慶專電】桂南戰事，華軍續有斬獲。自龍州方面偷渡麗江日軍六百餘，已經華軍全部殲滅。華軍掃蕩部隊五日已克扶南東北之根竹留，刻正繼續挺進中。邕武路方面殘日，連日迭向高峰坳一帶華軍各山頭陣地進犯，均負創敗歸。華軍五日藉重砲掩護下，乘勝追殺，續有斬獲。殘日刻均向武鳴方面逃竄。

【香港七日電】快訊社訊：據華方消息：廣州灣附近，現泊有日艦多艘，雷州半島，日來迭有日機飛往偵察。華軍已奉命嚴加戒備。

美日兩國將不免一戰

兩國衝突日甚一日 戰事危機益形增加

【維希城六日電】哈瓦斯社訊：美日兩國關係，仍爲法國各報評論之主題，咸以各該國緊張局勢，究能維持至何時爲問。「日報」載稱：歐洲各觀察家，無不相信美日兩國間，遲早終不免一戰。日本國在經濟上倚特美國之處甚多，未能對美國採取敵視態度，由來已久。迄至此際，日本所行大陸政策，或使該國減少倚特美國之程度。同時日本在中國之活動，與美國權益衝突，亦日甚一日。戰爭危機，因乃見增加。「十字報」載稱：美國輿論界，除一部分頑固之孤立派外，對於美國干涉遠東或歐洲局勢一項觀念，均表示贊成，殆可斷言。茲因日本無暇他顧之時，企圖在遠東各部擴大其霸權，乘歐洲各國從事戰爭。美國態度，乃更較強硬。特該國政府會迭次表示，願在可能範圍之內，避不捲入漩渦，此亦值得注意者」云。

贛北華軍攻南昌

曾突入向塘

發生激烈爭奪戰 日軍被擊斃甚多

【重慶七日電】快訊社訊：據華方訊：贛北華軍，甚爲活躍。連日向南昌附近日軍進襲，極爲得手。向塘日軍陣地，曾一度被華軍突破，發生激烈爭奪戰。日軍被擊斃多名，華軍並奪獲軍用品無算。岷山方面之日軍，日來雖迭向瑞武公路華軍進犯，冀得解除九江之威脅，但均爲華軍擊退。

中條太行山麓鏖戰極烈 華軍發動全面攻勢

正自蒲縣進撲黑龍關斬獲極衆

大隊生力軍自陝東渡黃河挺進

【本報七日重慶專電】晉西呂梁山脈方面華軍，連日爲響應晉東南華軍掃蕩計，已紛紛發動對日攻勢。一部已自蒲縣方面，進撲黑龍關，猛向土門萬安鎭日軍掃蕩，斬獲頗衆。並調遣大隊生力軍，自陝東渡越黃河，紛向各線挺進。同蒲線西側，日軍已感受嚴重威脅。

【重慶七日電】快訊社訊：據華方報告：晉省西南部之中條山脈及太行山脈南麓，日來中日兩軍鏖戰甚烈。日軍動員二萬五千名，幷藉空軍之掩護，迭向以上二山脈之華軍猛犯，企圖奪得控制黃河沿岸各重要渡口之陣地，但因遭遇華軍堅強之抵抗，迄未得逞。

豫東華軍活躍 猛向開封伸展

衝入淮陽幷攻克戴集

孫桐萱將軍亦赴前線

【本報七日重慶專電】連日豫東方面華軍，掃蕩部隊，四出襲擊，迭獲戰果，斬獲頗鉅。一部曾衝入淮陽，並將四郊據點，加以控制。另一部攻克戴集，並圍拓城睢邑，均在積極進展中。活躍於中牟附近華軍，刻已繼續東向開封伸展，迫近隴海鐵路線，日軍甚形狼狽，紛紛潰集城堡，死守不出。華軍指揮孫桐萱將軍，四日已抵前線指揮作戰，正繼續擴張戰果中。

墨索里尼昨在特里斯特 檢閱義機械化師團

幷檢閱結集派瑪大平原軍隊

【羅馬七日電】路透社訊：墨索里尼，昨在特里斯特，檢閱六月間參與阿爾畢斯山戰役之義軍機械化師團後，飛往畢亞森柴，檢閱結集於派瑪大平原中之義國北部軍隊。受檢閱者，有在西班牙戰役中受砲火洗禮之里抵利沃師團，步兵砲兵工兵隊之輔助隊。墨索里尼屹立台上，觀迪射隊之快步動作，隨後者爲裝甲車摩托化砲隊。檢閱既畢，墨氏乘自備飛機離去，目的地不詳。

【羅馬七日電】義首相墨索里尼，昨日下午，開始檢閱教導軍，約需數日，始能藏事，與首相偕行者，有陸軍部次長蘇杜將軍，參謀次長羅達將軍。當首相抵達貝森薩亞軍港之時，到機場歡迎者，有教育部長巴伏里尼，教導軍軍長樊西林將軍，法西斯黨軍總參謀長史泰拉斯，及其他高級官長多人。墨氏首先檢閱教導軍所屬機械化部隊一師。按教導軍係一九八三年所成立云。

澳於明年底前造軍艦五十艘

【雪梨六日電】路透社訊：澳政府海軍建造程序，規定明年底左右，造成軍艦五十艘，故刻正積極進行。澳洲各造船塢，皆工作逾時，此項新艦中，有二十艘係爲英海軍造者，餘則供澳洲海軍之用。各艦皆將於明年底以前下水，以備遣用。各艦工程，固由澳洲承造，而各艦設計，亦係澳洲爲之。

今日孤軍營 發生衝突

今日午前十時許，膠州路孤軍營，突又發生不幸事件。緣比時有一士兵，擬越出圍牆鐵絲網外，爲守衛白俄商團隊員所見，即開放空鎗二響阻止，然該士兵並不因開放空槍有所畏懼，白俄隊員遂實彈射擊，有一彈貫穿該士兵頸部，旋經救護車送往仁濟醫院救治。該士兵名丁國臣，二十七歲，湖北人。又當白俄隊員開槍時，孤軍營四週形勢緊張異常，附近交通均告斷絕。

聰敏而有經驗的母親：常以『海品聖』保持子女之健康！

海品聖 比目魚肝油精丸

成人服之：能強化體質，抵抗病魔！

兒童服之：能助長發育，保持健康！

本品係人人需要之甲丁兩種維他命精華，製造嚴密，成分充足，補力切實，奏效迅速，乃世界最有根據之大補劑，為全球醫家所公認者。凡肺癆，營養，結核佝僂，食慾不振，一般虛弱，以及小兒發育不良，童癆軟骨等症，服之無不見效，遠非一般不知所云之製品可企及也。

遠東總經理 華培洋行西藥部 上海北京路一百號 電話一九九八〇號轉接各部（各大公司藥房均售）

廣東老牌止痛藥王

何濟公

逢痛必止　逢熱必退

功效神速　快過打針

何濟公止痛散　乃止痛退熱特效良葯　如頭痛牙痛肚痛心胃氣痛風濕骨痛小腸氣痛婦女經痛一切疼痛感冒傷風傷寒發冷發熱等症無不葯到病除　担保三分鐘內治愈　每盒一角五分每打一元半

四大公司逢廣東店葯房烟店均售

上海法大馬路三二九號　廣東行總經理

法國電傳
西將向英提出要求 索回直布羅陀港口
西與德義並未簽訂協定

【法國里昂城六日電】哈瓦斯社訊：「時報」頃發表社論，就西班牙國在現行歐戰中所處地位，暨該國內政部長蘇奈近頃訪問德義兩國事，加以評論。其言有曰，「西班牙國將向英國提出何種要求，此際尚難悉詳情。惟據瑪德里消息，任何土地凡非明白屬於西班牙國者，該國不致加以要索。換言之，即該國將要索直布羅陀港也。此外，兩國在非洲及地中海所担任之歷史的任務，不擬予以放棄」。特據吾人所知，蘇奈內長訪問德義兩國時，並未與各該國簽訂何項協定云。

羅馬尼亞
舉行大檢閱
鐵衛團領袖發表通令

【羅京七日電】路透社訊：來自羅國各處之鐵衛團員約十萬人，昨日在此舉行大示威，慶祝鐵衛團於體制之成立。德國青年運動與德陸軍皆派代表參加，羅相安托尼斯柯與鐵衛團領袖對羣衆演講，但羅王米杏爾則未來演講，但羅王米杏爾則未滋會。

【羅京七日電】外訊：羅馬尼亞軍團，昨日舉行大檢閱，參加檢閱者有鐵衛團團員四萬人，高拾被刺殞命之鐵衛團前領袖柯德雞之肖像，總理安多納師古，及鐵衛團領袖薛瑪，咸出席檢閱。安氏并第一次着綠衣制服，背由薛瑪發表演說，力言安氏雖着制服係第一次，但與鐵衛團關係甚深。繼由安氏演說稱，吾等之道路爲光榮，吾等之力量爲工作，吾等之武器爲犧牲，吾等之財產爲祖國，而吾等之惟一目的爲勝利」。此項檢閱遊行，爲羅馬尼亞在遜王卡洛爾治下所從來未有云。

【羅京七日電】外訊：羅馬尼亞鐵衛團領袖薛瑪，昨日發表通令，規定凡鐵衛團員，勿論從事軍政或民政工作，均不許保留二萬羅幣以上之月薪。其月薪超過二萬者，必須將超過之數，自動捐予鐵衛團之中央金庫云。

匈牙利驅逐羅馬尼亞人

【匈京七日電】路透社訊：半官文告謂羅當局在難民返鄉之餘判中，採取倔強態度，故匈政府，不得不採取報復辦法，而將若干羅人，逐出匈境。被逐羅人，爲數不多，僅及羅方所逐匈人數字之一小部份。如羅方繼續驅逐匈人，則匈國勢須作更有力之計劃云。

【羅京七日電】路透社訊：羅京半官通信社稱，匈國所佔外雪爾伐尼亞境內之羅人知識份子二百八十人，接匈方立即出境之命令，匆促起程，乘貨車出發，頃已抵羅國之冠蒂西地方。

【羅京七日電】外訊：據羅馬尼亞各報載亞拉德電訊稱，該地開到貨車一列，載有羅馬尼亞人約五百名，多數爲智識份子。格洛斯華爾主教卜博維雪亦在內，據悉彼等係被匈牙利當局押送至火車站，故各人均不及攜帶行李。據「環球報」載稱，克魯伊地方亦有羅馬尼亞人約二百名，被驅逐出境云。

德軍戰報

【柏林七日電】外訊：德國軍事專家向海通社訪員發表補充戰報稱：英吉利海峽及英格蘭最近三日氣候雖惡劣，但德空軍仍照原定計劃，從事轟炸，此已爲德空軍進行報復之第五週，英格蘭南部及西部，尤其是倫敦之重要軍事目標，仍被德機不斷轟炸。自上週杪以來，柏林未見英機侵入，但德機仍日以繼夜，前往英京轟炸。自九月七日迄今，倫敦共發警報一百七十次，平均每日五次或六次，據德機轟炸員報告稱：狗島密爾華船塢對英國極關重要，今亦被德機投彈命中。德機復集中轟炸海港飛機場、鐵路設備、兵營及飛機廠等。蘇格蘭東海岸被德機炸彈擊中巨型商船三艘，德機仍繼續在英國各港投擲水雷，以收封鎖之效。英機前日共損失三十架云。

【柏林七日電】外訊：據此間官方設計，八九兩月份，德國海軍救護機會救起航空員二百二十六人，其中包括英國空軍人員在內，同時期中，德國紅十字機被英方擊落者共計十架云。

【瑞典京城七日電】外訊：德國空軍昨日上下午，以巨型炸彈轟炸英倫之軍事目的物，據英方消息，并未擊落德機，正值英國衛生大臣麥唐納向美廣播宣傳德國空軍已逐漸不敢接近倫敦云。

【亞姆斯特丹七日電】外訊：據洛特丹傳來消息稱，英機日夜又在洛特丹投彈轟炸，房屋被毀多所，死傷多人。

【柏林七日電】外訊：德國空軍隊長威克於完成其第四十次空戰勝利後，德元首及德軍最高司令部特授予橡樹葉鐵十字武士勛章，以示獎勵。元首并致電維克，親自加以慰勉。按威克爲德國驅逐機隊長，昨日戰報所載，維克今又完成其第四十一次勝利。威克在德軍中爲得橡樹葉鐵十字武士勛章之第四人，其他三人，爲那維克德國駐軍司令狄特爾將軍，麋爾德斯空軍少校與茄栞德空軍少校。

星期六夜間
英空軍空襲德境
船塢建築物中彈着火 克虜伯工廠受損甚巨

【七日倫敦電】路透社訊：航空部情報處稱，星期六夜間，英空軍以疾如閃電之行動，突襲德境愛森之克虜伯兵工廠，從高空投下高度爆裂彈，達二噸之多。其他被襲地，有漢姆，漢斯那白魯克與龍之軍事目標，洛特丹與白萊斯特之船隻，格拉夫林之運輸隊，阿姆斯特丹與弗魯興之船塢，及希波爾等四處之飛機場。英機活動區，天氣極惡劣，轟炸機冒嚴寒低雲，及猛烈之雷電風雨，從事襲擊，大部份路線，皆須盲目飛行。白萊斯特被襲時，碼頭與乾船塢中巨彈受創。其駕駛報告，渠所投炸彈，擊中碼頭旁道路，連續爆炸，似已命中軍火堆。飛抵魯爾區之英機，覓得葛森吉爾地方之油廠，一再轟炸，約歷半小時。工廠區中彈，連續爆炸，數處起火。內有一處，火勢蔓延甚速。英機襲漢姆時，向貨場投彈，爆炸甚烈。奥斯那白魯克附近鐵路側線中彈，轟然爆炸，續亦起火，洛特丹被襲沿船塢與北岸，建築物中巨彈着火。英機襲阿姆斯特丹，以河南岸之船塢區爲主要目標，投彈命中，頓起大火。弗魯興被襲，船塢命中巨彈，不斷爆炸，歷十分鐘，亦起大火。

英空軍自開戰以來，轟炸德境之詳細成績，頃已首次發表。敵方軍事目標，遭英空軍大施打擊者，逾二百處。而策劃英機之襲擊者，今已任命新職，而將指揮英空軍展開更大之攻勢。其人即原任轟炸機指揮部司令，而新任英空軍參謀長之濮德爾上將。英空軍之轟炸，大都施於德國所佔領之區域，據情報部之消息，德方攻英根據地，遭英機轟炸，毀其集中之船隻，故不獨德軍在英登陸之威脅爲之消滅，且德方內河運輸之運用，亦受重大打擊。蓋同毀之船隻，爲來自萊因河，及其他德國內河之平底船，德國向來賴此平底船，運輸貨物也。

蘇州瘰癧專家

朱少雲 同弟 少琴

專治瘰子頸（兼治外科）

門診：二元二角上午十時至下午四時　▲貧病不計▼　星期六日上午停診

寓白克路永年里三號　電話三六二二一號

荳蔻美容品贈送毛絨線一千磅

本公司爲酬答愛用荳蔻美容品顧客起見，特備銀質「贈送絨線證」散置於冬季用荳蔻美容品瓶中，如用者獲得此證，即可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線一磅，尚希諸位用戶特別注意。

法國否認
猶太人特權

【馬德里七日電】路透社訊：愛皮報巴黎電稱，法國淪陷區軍事當局頃頒令，不復認猶太人爲享有特權之少數民族。猶太人皆須向警局登記，並在所設商店中，黏懸招貼，用法德文書名店主何人，凡信猶太教者，或其祖先中有兩猶太人者皆須遵守此令。淪陷區頒布此令時，法國首腦貝當，適亦召開閣議，草擬規定法國非淪陷區猶太人地位之法律云。

法王力艦脫險經過

【法國維希城六日電】哈瓦斯社訊：此間官方頃宣佈，法國最新式三萬五千噸主力艦「約翰巴特」號，係「黎希留」號姊妹艦，前於本年六月十七日，尚在聖那柴爾港聖丹尼斯造船乾船塢建造。所有推進機四具，僅裝就一具，翌日晨間，德國軍隊已開到聖那柴爾港北面二十英里洛亞河畔之盎特尼城。造船廠工人水手即由艦長陸那爾上尉督率，於一日間加工趕造，並於晚間急將該巨艦，匆匆下水，駛至公海，繼續裝修工程。迨至十九日拂曉，即有德機三架，前來轟炸。該艦當即開砲還擊，並不顧德國潛艇之襲擊，直向北非駛去，卒於二十二日安抵加藤勃朗加港。此在法國海軍史上實一偉舉。

社論
勃倫納山隘會議

本月四日希特勒和墨索里尼又在義國邊境之勃倫納鐵火車中開了一次祕密會議。今年希墨兩氏之會晤，此次已是第三次，第一次是在本年三月，地點亦在勃倫納山隘，結果造成了北歐國家及法國之淪陷和義大利之參戰。第二次是在七月間，這是商討對法之停戰條件，其後義大利則即向索謨里蘭進攻。這第三次的會議，是否將如德國報紙所預料的，對英戰事將有「激越的結果」，這還要待事實證明，不過總可想見會議討論之內容，必將影響到未來情勢之轉變。姑以局外人的眼光，妄事揣測此次會議所討論屬於外交和軍事兩方面的問題，則大概有如下的幾點可言：

先從外交方面而言，則有對蘇和對西兩個問題。三國同盟之訂立，未將蘇聯拉攏在內，已引起蘇聯方面之不安，這不能不認爲訂約時之一種疏忽。蘇聯今日之置身事外，在英國已增加了一個結納之機會，而在德義則在訂約以後再圖將蘇聯拉入，似乎已有事倍功半之苦。德義今後將用何種方法方能將自己所造成之僵局重予打破，再將蘇聯拉入自己陣線，至少不投入英美隊中，這自然是當前最嚴重的一個問題。其次，德義因現在歐洲建立新秩序，不能不視西班牙爲一重要助手。最近西國蘇納正在德義和當局接觸，一時盛傳西班牙有放棄其非交戰國地位，加入軸心國同盟之可能。但據馬德里之半官文告，西班牙對於歐洲戰事之地位，仍未變更，而這次希墨晤面，更未見蘇納參加在內，則又似乎西國之加入同盟，時機尚未成熟。此後德義是否將再竭力促動西班牙使與美國斷絕關係，而直布羅陀海峽爲勸誘戰事，抑將姑以西班牙最近對德義所保持之友誼自告滿足，這一問題大概在會議時，亦已可有所決定。

再從軍事問題而言，則有在英國，在北非，在東非及巴爾幹之三方面。德國對英國之空軍戰略，顯然已待修正。原來德國對英空戰之目標，共有三項：第一，轟炸商埠，海港，護送艦隊及船塢，目的在實現其空中封鎖政策，使與海上潛艇魚雷艇之海上封鎖相呼應。第二，毀滅空軍並炸燬飛機場與飛機廠，希圖由空襲以達到北進攻海岸之目的。第三，無別擇的轟炸首都市並平民住區，以擾亂敵人之軍心，並打擊其民氣。就這三項戰略而言，德國顯然都未見成功。德國之軍事領袖已有一部份人主張暫時放棄其進攻英國之計劃，但希特勒本人和其他一部人則持相反的見解。這一個主要問題，自必在這一次會議中有了一個結論。在北非方面，義軍之進攻也已遭受了阻礙，問題不但是在從廣大的沙漠裏，有運輸軍隊，食水與糧砲之困難，且在非洲與義國之交通線，又常受英國艦隊之威脅。使義國更感苦悶者，彼在利比亞方面之軍事行動若告失敗，不但突尼斯之局勢將爲之和緩，而義國之內部人民還將不免發生問題。所以義國在此方面已極需德國之支持，但德國所能供給之助力究可至如何一個程度，此不但義國所深感焦慮，亦德國之所視爲須慎重考量者。故此亦爲希墨所急待解決問題之一。若軸心國對於利比亞採取暫時按兵不動之決定，則自不能不在敍利亞與巴爾幹另謀出處。但目前義國在東非所進行之軍事，亦未見順利，若義國不能得逞於利比亞，東非更將引起其不利之反響，戰事將更爲棘手。至於在巴爾幹之發展，又將牽涉蘇聯問題在內，兩國當前正在想竭力拉攏蘇聯，自將竭力避免與蘇聯引起糾紛，所以在近東之行動，兩國更不能有一妥善之辦法。

這次勃倫納山隘會議所得之結果如何，雖然是無從猜詳，可是討論範圍大概不越出以上的幾點。在這裏可以看出者，目前德義所處之地位，確已困難逐漸加多，極權國對於歐洲本身，自顧不暇，更何餘力，顧遠東的三國同盟。

治咳聖藥

肺母

（主治）咳嗽多痰　喉頭作癢　肺癆久咳　無痰乾咳

說明

[illegible]

中歐榮記藥房出品

上海五馬路河南路口

電話九〇四四九

中英大藥房發行　上海四馬路

貝當慰問
法國傷兵

【法國維希城六日電】哈瓦斯社訊：法國傷兵多名，目前自淪陷區遣送至此間各醫院診治。貝當元首頃於本日親自前往慰問，並向重傷者致辭慰藉。略謂，「諸君爲國犧牲精神，余當銘之心版，永誌不忘」云。此外，又有傷兵一批，自英國乘坐「加拿大」號輪船抵馬賽港。此輩乃係在佛朗特會戰一役受傷後退至英國者。

保加利亞
感謝德義

【保京七日電】外訊：南杜勃魯迦首城之市政會議，昨日於隆重儀式中，舉行開會。以榮譽公民，授予德國駐保公使李傑爾芬，及義國駐保公使馬吉斯特拉蒂市長，並即席發表演說，表示感謝軸心國贊助保加利亞，收回失地，並宣佈以希特勒墨索里尼等德義兩國要人之名，命爲該城街衢之名云。

阿根廷需要對歐洲貿易

【阿根廷京城七日電】外訊：此間「國民日報」昨日載有論文一篇，討論現在巴西京城進行之經濟會議及倫敦將派之經濟代表團，并主張維持戰前阿根廷與東半球之商務關係。此文略謂，巴西京城經濟會議乃係對阿巴兩國之商務關係，謀最後解決辦法。反之，英國代表團之經濟談判，僅冀作暫時之解決而已，且歐洲大陸尚不能包括在內。阿根廷爲一原料生產國，此亦爲東半球所需要。今阿根廷雖與美洲各國促進商務關係，但與東半球各國恢復商務關係，決不致有所抵觸云。

大英夜報

編輯部：愛多亞路一七二號
出版：中華大學圖書公司
編輯部電話：一三〇一三
營業部電話：八七〇一九

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
172 AVENUE EDWARD VII. SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies Ordinance of "Hongkong")
Telephone Nos. 13013 87019 Cable 'SCHOLARIS'

本報爲英商事業，人所創辦，純粹爲發表英國政府任何宣旨之性質新聞，主張亦與英國政府無任何關係，其所在以公正之態度忠實之記載，報國內國外一切消息，每日呈現於讀者之前。

爲什麼「美國需要新加坡」？（一）

師連舫

美加聯防以後，美國與澳洲，紐西蘭繼續進行聯防之說，甚囂塵上；羅馬「國際關係週刊」，且明白指陳：美國或將於短期內，與英澳締結三國公約，捍衛太平洋上相互之利益；根據世界及遠東局勢觀察，英美在太平洋上的合作，殆屬已定之局。適於此時，美國前亞洲艦隊司令雅納爾上將，向「紐約先鋒論壇報」記者發表談話，公開聲稱：「美國需要新加坡」，至堪注目。雅氏爲海軍專家，且曾率艦隊久駐遠東，對於西太平洋形勢，具有深刻認識，其主張當屬正確無疑。但爲什麼「美國需要新加坡」？恐怕還有些人不甚明白；因此我們有稍加解釋的必要。

一、新加坡的重要性

新加坡爲馬來半島南端之一小島，位置在東經一百零四度，北緯二度之間。據南中國海與爪哇海之中樞，扼馬六甲海峽之南口，爲由太平洋西出印度洋之門戶；其地位重要，與太平洋東岸之巴拿馬運河大致相同。太平洋上島嶼，以西南部爲最多，物產富源，亦以西南部爲最豐，新加坡即在西南太平洋之中心，如以新加坡爲基點，畫一個三千哩半徑之圓週，則西太平洋上島嶼與富源，大體均在此圓週之內。西太平洋上島嶼既多，地形特別複雜，新加坡適居此複雜環境之樞紐，背依馬六甲海峽，面向整個西太平洋，不啻遠東發縱指揮之總司令台。

西太平洋上最大國家爲中國，其次是輕工業發達的日本；新加坡距中國之廣州，不過一，四五四浬，距日本之橫濱不過二，九〇五浬，中日兩國大部的貿易，均須經過新加坡。西太平洋中的富源，以荷屬東印度爲最，其次爲英屬婆羅洲，新幾內亞及美屬菲律賓，荷印的巴達維亞，距新加坡不過五三二浬，最近的蘇門答臘，則祇有一峽之隔；英屬婆羅洲，距新加坡只有四二〇浬，新幾內亞距新加坡約二，七〇〇浬；菲律濱之馬尼拉，距新加坡不過一，三四五浬，這些地方，都在新加坡直接控制之下。此外法屬越南及泰國，距新加坡均不過四五百浬，不能脫離新加坡的控制，更不待言。—因此，在新加坡控制之下，有通世界最大市場的重要交通線，有樹膠，錫，石油，米，糖，茶，麻，蔴草：：無盡無限的資源，其經濟上的價值，不言而喻。

尤其在戰略上，新加坡更有其無可比擬的價值—掌握了新加坡，可以使印度及印度洋沒有從太平洋方面遭受攻擊的危險；自然，在西太平洋方面，也可以防止由印度洋方面來的攻擊。同時在西南太平洋方面，新加坡在戰略上把握着特別優勢，它可以保護，也可以控制西南太平洋上任何一個島嶼；在新加坡未陷落以前，反對勢力在西南太平洋的攻略，十分困難；敵人在西南太平洋上的屬地與資源，也不可避免新加坡嚴重的威脅—新加坡與澳洲，紐西蘭相犄角，是她們的外衞屏障；沒有新加坡在左前方的保衞，澳洲，紐西蘭對北太平洋上來的攻擊，要大大減削其防禦力，甚至將無法防禦其安全。新加坡四週島嶼羅列，使敵人進攻不易，但卻大大有助於她本身防禦的戰略價值。

新加坡地位，固然重要，但如果沒有與其地位適應之軍事設備，仍然不能構成其重要性；換言之，要新加坡能控制西太平洋，必須她本身先要有堅強的武裝。所以自上次歐戰後，英國就開始注意於新加坡的築港，遠在一九二一年，新加坡軍港已經開始建築；一九三一年以後，由於日本侵略中國之刺激，築港工作，更趨積極，並不斷擴大與加強；迨去年，全部完成，其強固程度，直可與直布羅陀相媲美！她是遠東第一軍港，在西南太平洋上，可算首屈一指。「太平洋上的直布羅陀」，新加坡確可當之而無愧；二千五百哩以內，沒有一個軍港，可以和她相頡頏；所以在西太平洋上，她占着絕對的優勢。

二、要保護遠東權益美國需要新加坡

新加坡的重要，並不能決定美國對於她的需要，美國之所以需要新加坡，自然有其實際原因存在：

（一）美國不但是太平洋國家，而且是西太平洋國家，因爲她在西太平洋上，擁有菲列賓群島——雖然美國已允許菲島在一九四六年獨立，但美國無論基於利害的，抑道義的立場，絕不能聽任菲島爲他人攫取，而甘願退出西太平洋。要保衞菲島的安全，單靠菲島本身力量是不够的，因爲開維特港設備簡陋，不能作大艦隊的根據地，而幾千里長的海岸線，均無設防狀態，敵人隨處可以登陸；尤其距美國海軍根據地的夏威夷，有四，七六七浬之遙，中間更被日本南洋統治諸島所截斷，所以菲律賓的形勢實甚危險！要使菲律賓脫離危境，在關島未設防以前，唯一的辦法，祇有與西北的香港，西南的新加坡取得合作，尤其是新加坡，實爲菲律賓存亡之所繫，如果新加坡不支持菲島，她便不能防禦日本的進攻，如果新加坡陷入日本之手，菲律賓更絕不能保存—因此在目前情況之下，美國要保衞菲律賓，就不能不依靠新加坡。如果英國在新加坡駐有大艦隊，美國在戰略上必須取英國的合作，現在英國既不能派遣優勢艦隊駐紮新加坡，美國就唯有「戰略上」用自己的大艦隊來掌握該要塞。—這是絕對的需要。

（二）美國在西太平洋上的關係，不僅是領土的問題，還有同樣重要的政策問題，那就是「中國的門戶開放政策」。「門戶開放政策」，是一八八九年以來，美國對遠東的不變國策，與對美洲的「門羅主義」及對歐洲的「不參與政策」，可以說是美國國策的三大根幹——所謂「中國的門戶開放」，就是西太平洋的「機會均等」，反對任何性質的獨佔，質言之，就是美國要求在遠東自由發展。與美國政策相反的，是日本的「東亞新秩序」，獨霸東亞的政策。美國無論如何不能放棄他傳統的遠東政策但是如何保持呢？必須在西太平洋上有壓倒日本的實力，很顯然的，美國大艦隊集中夏威夷，不能達到壓倒日本的目的，必須在接近日本侵略的區域，獲得堅強的根據地，駐屯優勢的艦隊，纔能減削日本「守勢作戰」的優勢，達到鎮壓日本橫行的目的。開維特不完備的小型軍港，絕擔負不了這個重任，關島築港，更屬緩不濟急，環顧西太平洋，祇有新加坡最合理想的要求，如果美國海軍能掌握新加坡，鎮壓日本的目的便很容易達到。因此美國就不能不需要新加坡。

（三）美國在遠東，不僅是抽象的政策問題，更重要的還是具體的權利與利益。他在西太平洋上有約十二億美金以上的鉅額投資，約九億美金以上的每年貿易額，同時今後的發展，還有無限的希望，如果美國不能在太平洋建立有力的保障，坐聽日本在「大東亞新秩序」下予以獨霸，則鉅額的投資貿易，轉瞬將化爲烏有，即將來發展之希望，亦屬「空中樓閣」，過去美國依賴英國在西太平洋上的實力，彼此合作，使日本不敢妄動，而今日英國無力東顧之時，就非美國單獨負起責任不可了。美國在遠東的權益，旣遠在檀香山以西，當然不能把保障的責任，加諸夏威夷。因此美國有特別需要新加坡。

（四）美國資源豐富，舉世莫京，但戰爭所需要的物質，仍不能供備，最重要的如樹膠，爲現代工業重要原料之一，用途很廣泛，在軍事上用途尤大，美國因天候地理關係，不能生產，其次如錫，亦爲兵工業重要原料之一，美國亦不出產，這兩種原料，都仰賴於西太平洋上的荷印與馬來。美國爲了保持樹膠與錫的來源，必須保持荷印與馬來，不使淪入日本之手，但美國除了開維特外，在西太平洋上並無適當根據地，縱有大海軍，也不能對荷印馬來一帶採取有效的保衞，然如能取得新加坡港，上項目的，便很容易達到。因爲荷印馬來及其他西太平洋物質最豐富的地方，都在新加坡直接控制之下，所以美國必然的需要新加坡。

巴爾幹經濟的衰落（續完）

自強譯

匈牙利未曾發生有效的土地改革，所以情形更不堪了。東南歐農民生活程度低落得幾乎不能使人相信，因爲農業的技術，是十分退步的，多數農民還是用木犂耕田，又沒有錢購置農具或灌溉用品，來作大規模之種植。羅馬尼亞的農家，有百分之三十七沒有耕田的畜牲；農民的教育水準，十分低落，不識利用機器或普施新代的農業方法。在大體上來講，每期的收穫，僅約等於德國的一半。生產的總數，和推銷的合作，沒有充分的發展。農民不得不向高利貸借款，以致債台高築，過着荀延殘喘的生活，近年來政府曾通過停止還債的法律，但嚴重的情勢，並未減少。在這種情形之下，農民凡是不能生產的，都幾乎沒有現錢來購買。僅就南斯拉夫一國而論，農家平均現款的入息每年僅等於二十四元美金。東南歐雖然大部分是農業國家，可是農民在政府擁得一席位者很少。比方，曼紐所領導的羅馬尼亞國家農民黨，祇在兩個很短的期間執政，一次是由一九二九年至一九三一年春天，一次是由一九三三年六月至一九三三年十一月；又比方，保加利亞的「農民獨裁者」史坦保利斯基執政的期間，僅由一九一九年至一九二三年而已。因此多數政府，未曾改善農民的生活。不甯唯是，政府更徵收重稅，實行工業化政策，結果農業受了很嚴重障礙，而且一切物價也飛漲了。如果農民不是那麼馴服，或不是那麼習慣於吃苦，也許老早就發生革命了。甚至像現在的情形，城市和鄉村間有很強的敵對的暗流。在這幾年以來，農民比較容易的接受外國激烈派的煽動。

農村的生活困難，加以限制人民移居海外，千千萬萬農民，被迫要到城市去找尋工廠的職業。自從第一次歐戰之後，東南歐各國政府，積極的提倡工業化，不獨要使生殖日繁的人口獲得工作，而且要使國家的經濟，便能自給自足。他們所用的方法很多，由自由輸入機器，以至直接投資都採用了。和農業有關係的工業，機造業，皮革業，肥皂業和簡單藥物等消費品，也有很大的進步。

工業化不能完滿解決東南歐的困難經濟問題，反而創造了小部分的都市無產階級，這個階級中，大多數人都是工資微薄，住在貧民窟裏。巴爾幹半島多數國家，沒有充分的煤鐵，也沒有充分的熟練工人，藉以發展健全的工業。現在所有的工廠，受了購買力薄弱的國內市場限制，結果成本很重，所出產的物品，在質方面，又比不上西歐。生活費自然一天一天的飛漲，尤其是一切工業，要加以保護，以抵抗舶來品的競爭之後，生活費更見增高了。

防空氣球隊部中

在這防空氣球的隊部中，他們除了不能製造之外，關於氣球其它的一切他們也很熟練的。他們懂得修正它的形象；縫補洩氣的接縫。那兒就是星散附近的防空氣球大隊的修理廠，訓練所和供應站。

兩年前，這隊部的地址是一片平闊的草地。現在那草地已經由三合土的方場和道路替代了，附近還樹立了石綿質的氣球庫，絞車廠，貯藏庫，辦公室和官兵宿舍。各種建築物都開始塗繫迷彩，他們說一兩月後在空中便無法識別了。這一帶的營房每天也有五六十人到來學習防空氣球這新奇的學科的。

訓練所早上八時半開始上課。兩部專車每天將各處學員載來這隊部受訓。你從一條寬闊的三合土路轉入那操場，在那氣球庫和絞車廠的前面排成隊伍。受過若干種操練之後，你便從操場解散出來到訓練所去。

在最理想的情形下，那教官對我們說，一個熟練的氣球球隊兵必須經過九個月的訓練。經過這一個時間之後，他便可以處理關於氣球的一切事宜了。他可以駕駛氣球施放車到陣地去；他可以將氣球昇高，落下和摺疊起來；假如材料齊整的話，他握可以將整個氣球製造出來。

但是在戰時情形便不同了，很多隊兵的學識都是從經驗得來的。當戰事爆發之初，很多志願加入防空氣球隊的義勇軍，入伍之後便立刻派出到地當一名隊兵，由一個入過訓練而經驗豐富的小隊長指揮。

他們要從實際工作中學習汽球的學識。每隔三星期，他們被調回隊部一次，加入訓練所學習特別的科目，一直至他們成爲一個學識健全的隊兵爲止。

氣球的形狀是時常改良的，目前所用的已經跟戰前不的大相同。每經一次改良之後，所有氣球隊兵又要入校學習一次了。

防空氣球隊的工作不獨不輕易，而且常常還會發生危險。每一個氣球最好是配備十二名隊員—內包括小隊長一人，但通常八個人已經够用了。

昇在空中氣球需要密切的注意，心不在焉的隊兵往往會惹起不幸的災禍。最重要的是嚴禁吸烟，因爲輕氣是容易燃燒的。

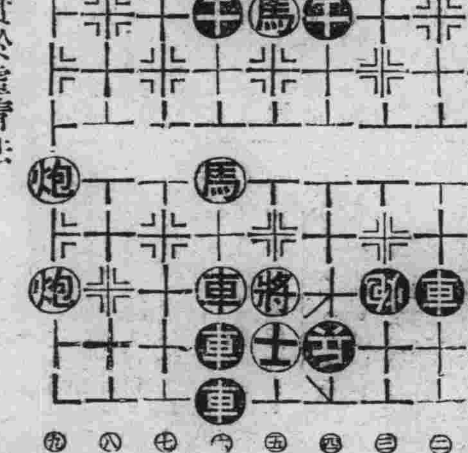
（完）

橘園

薛維翰編

殘局　第一九局　移山倒海

紅先勝　岑鳴臯擬　着法下期披露



運實於虛着法

砲八退九　兵五平四　砲八平四　兵六平五　砲五平六
相九進七　相九進七　相七退五　相三進五　相五進七
相五進三　相七退五　士五進四　相五進七　砲六進一
相七退五　將四退一　相五進七　將四平五　相七退五
將五平六　相五進七　砲六平三　相七退九　士六退五
相五進三　砲三退一　相三退一　將六進一　兵五平六
砲七平三　兵六平五　砲七進三

船期

出口日期

船名	日期	公司
◇北沙青龍牛洪暨積崇明班		
利沙	每晚十一時	海昌
◇南通任家港彙灣滸浦班		
大華	每晚十一時	裕豐
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
◇常陰沙新生張黃新港班		
華通	七日晚九時	華興
安泰	七日晚九時	大新
安和	八日晚九時	大新
復興	八日晚九時	興南
海通	七日晚九時	和通
◇江陰八圩港天星港口		
萬吉	十日下午四時	大華
◇閔行莘樹班		
內河輪	每日下午八時開上海	利濟
◇嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
◇金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
◇三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
◇湖州平望南潯震澤班		
內河輪	九日沿途靠	上海
◇蘇州無錫常州班		
內河輪	八日沿途靠	上海
◇南華班		
泰生	八日晨汕港海防	怡和
崐明	八日晨香港	太古
安徽	九日晨廈新加坡	太古
太原	十日晨廈門香港	太和
漢陽	十一日晨香港	太古
濟南	十二日晨香港	太古
裕生	十六日晨香港	太古
湖北	九日晨香港	太古
德生	九日晨香港	怡和
◇北洋班		
滬州	八日晨青威烟津	太古
順天	八日午威烟天津	太古
潁州	八日晨烟台天津	太古
新北京	十二日晨烟津	太古
盛京	十五日晨威烟津	太古
◇香港小呂宋班		
柯立志總統	十月念三日	美郵
◇世界班		
浦菲特總統	十月十四日	美郵
◇廈門香港泗水爪牙班		
芝巴德	十三日	渣華
芝渣連加	十七日	渣華

回力球　今晚七時半起賽
一至七盤：1 杜樂仙　2 泰可洛　3 古巴龍　4 伊却利　5 伊却尼斯　6 歐蘭加
八至十四盤：1 亞爾培地　2 蘇羅沙伯　3 拉卡　4 爾加　5 奧薩　6 安力凱
秋季香檳　念七開獎　速購彩券

滬太戒烟醫院
▲本院創辦悠久信譽昭著◇附送戒積一管（函索附郵票二角）
▲戒費每期五元起至八十元計藥在內◇走戒住戒均可
重要詳細章程備索　療養病房　空氣新鮮環境幽雅　三元至六元◇普通每日二元
留歐專門醫師主持　具有特殊經驗　鴉片白麵任何嗜好　根本戒絕決無痛苦
▲院址梅白格路愛文義路口（救火會對面）主任張崇樂醫師

敬送健腦強身

中國醫　腦病院　吳濟生醫師
實驗錄治腎虧病遺精早洩腎虧腦病頭痛健忘失眠等症並贈治瘋骨補指針靈藥　索卽寄上海跑馬廳路二二五號八層大樓　西便是門診上午九時至下午六時電話：三九九一五

上海丁甘仁授業　江蘇醫政學院特訓班畢業　會任中醫專門學校教授　上海華洋布業職工會會醫
葉勁秋
運用鍼灸推拿方法醫治各種症（門診一元，出診四元，八角（…）大康坊上一號電話八七三七二　時間十時至下午三時（…）三號南京路仁寺（…）

小兒專科　德國柏林大學醫學博士
郭煥民醫師
門診上午九時至十二時　路二三四號　下午三時至五時　靜安寺路大華路口　電話三八一七七　出診請先接洽　深夜謝絕

醫學博士　儲麟蓀　內科兒科診療所
我爲提倡化驗使診斷確實計　凡門診者檢驗血溲糞大小便等不另取費
門診：上午九時至十一時　診金一元
下午四時至六時　診金三元
星期下午停診
所址靜安寺路同孚路轉角中國銀行二樓
電話二五六七八

戒煙門徑　注意　十月十六日改訂新價　單料二元半　雙料三元半
本品全從戒烟品中精華復經百餘次試驗成績優越，專戒鴉片紅丸嗎啡而且易於戒絕，不論新老癮君子，服本品後立卽減除煙癮且精神爽快無任何痛苦，常服本品永不復吸
南京路拋球場西首老字號，大綸綢緞局旁實業中里（…）

包醫男女花柳毒門　輕病五元　重病拾元　馬懷信醫士
本醫士在中西醫院多年經驗，治法與衆不同，在別家治過消耗金錢受苦痛久治不愈者，保單包醫，一星期見效，七天除根，包發秀肉長好
親自應診　時間上午十時至下午八時

白濁　橫痃　濕毒　疥瘡藥
本堂白濁藥，服藥當時止痛，輕病三天，重病七天除根；痔瘡不用刀剪，七天保好；下疳、婦科、梅毒…　同生堂

男女暗病　包醫花柳
既不苦口又能便服，無日不有之痛苦，雖不諳之病毒亦能治癒
神效疥瘡藥　每盒五角　一律五元

生生醫堂　包醫毒門
梅毒　下疳　橫痃　魚口　白濁　白帶　痔瘡　一律四元

花柳專家　（印鴻步）專治
疥瘡當日見效藥
花柳專門

十字會　謙益傷科醫院　張德意醫生

金城　北京路貴州路口　電話九〇一一四
今天三場　二時半　五時半　九時一刻
周璇　舒適　主演
蘇三艷史

新光　寧波路廣西路口　電話九五四九〇
今天四場　二時　四時半　七時　九時一刻
藝華公司不朽作品　張翠紅　王元龍　主演
秦香蓮　陳世美不認前妻

大舞台　今天夜戲
第五集　神怪劍俠傳
座價　一元　二元　六角

共舞台　今天夜戲
第八集　濟公活佛　小濟公出世
月夜盜嬰胎　三探絕虎寨　飛瀑澗　鐵板橋

黃金　今天夜戲
李盛藻　全部　哭秦庭

更新　牛莊路浙江路口　電話九一七七一
今天夜戲
吳素秋　全部　新玉堂春
傅德威　遲世恭　劉連榮　伐東吳　哭靈牌

中中交農四行等合組 節約儲金勸儲會
加緊推行節約建國儲金業務
滬市民應協助政府踴躍儲蓄

滬地游資充斥，投機者操縱利用，時引起金融市場之波動。各銀行鑒於活期存款激增，資金運用缺乏正當途徑，乃以減息作消極之對付。記者昨向銀行界探悉：欲解決上海游資之過剩，惟有普遍提倡節約建國儲金，勸儲足以導游資入正當途徑，協助政府建設開發內地，使投機者無法施其技，物價低落有益民生，整個金融市場，得以安定。儲蓄券創自英國，英國在此次歐戰發生時，英經濟家即有強迫儲蓄之建議，然英國以上次歐戰時，戰時儲蓄券之推行成效極著，至強迫儲蓄，若依據薪工等級為標準，而貧富不齊，難期公允，故未實行。中國工業未能極度發達，薪工標準低範圍狹，欲求儲蓄之普及，勸儲之功效較宏。今中中交農四行及中央信託局郵政儲金匯業局，為作更普遍推行節約儲金起見，已合組全國節約建國儲蓄勸儲委員會，負責加緊推行此項節約建國儲蓄業務。對節約儲金，除由政府保證本息之安全外，並特准豁免儲金利息所得稅，以鼓勵國人踴躍儲蓄云。

本市寒衣代金 定期普遍捐獻
徵募會提倡寒衣獻金運動週
希望全市商號一致舉行義賣

全國徵募寒衣總會自倡導本年度徵募寒衣以來，國內外各地無不先後響應推行。滬市寒衣代金已由本市徵募慰勞代金委員會主持舉辦，並依照徵募春節勞軍成例，向各界推行徵募並分別攤認。在水深火熱之滬市民衆咸能深明大義，踴躍輸捐。惟徵募迄今已有二月，而各界解繳之款仍未足額，該會因鑒以往滬市各界對於各項捐獻義舉，素為全國之冠，是以該會為促使成績超越全國起見，除向各團體攤募外，並定國慶日起至十七日止，提倡國慶寒衣獻金運動，希全市各公司商店廠號等輪流舉行義賣一週，務使普遍實行。至於個人方面最低限度以一日所得貢獻寒衣代金，希各界屆時一致集辦，將所得悉數解繳銀行或報館轉呈中央，用表敬意，以冀達一百萬元之加倍數額。茲將該會所訂國慶週捐獻寒衣代金辦法公告如下：

（一）為普遍徵募及增加寒衣代金數額起見，特舉行國慶寒衣代金運動週，作有力之普遍捐獻。（二）除由徵募會向各業推行攤募之數額外，希各界同胞自動盡力以一日或數日所得，以捐獻寒衣代金。（三）各大小公司商店廠號除在各同業公會之攤任外，並希再舉行義賣一天或數天，以捐獻寒衣代金。（四）國慶寒衣代金運動週，日期自十日起至十七日止，各大公司商店廠號，得輪流舉行之。（五）凡屬國人所開設之公司商店行號最低限度以一日義賣所得，悉數解中央以供給製備寒衣之需。

上列五項辦法，希各界領袖及工商學之主持人，請於雙十節起，急極普遍自動捐獻，以盡國民之責職，而完成時代之使命。又該會已奉命准期結束，故一再向各公會學校團體等致函，促外延宕，免誤抗建之需。所供給各界之收據存根簿及經募報告單等待結束後即將收回查核，以俾發給各捐獻團體之獎勵品，並擬早彙案核請政府特予嘉獎。

米市買賣漸趨穩定 八萬包洋米定期抵埠
國米價格已進九十元關
人心安定米號營業清淡

上海整個民食問題，邇日已漸趨鬆懈，市況頗為穩靜，情形大見好轉。米市場同業買賣秩序井然，各檔米價按步下落。惟一般投機米奸商，猶企獲額外利潤，繼續施其故技，卒因市場現貨充斥，人心終趨軟弱。然米奸商之非法行動，頗引起兩租界當局之注意，今晨米行茶會市場開盤後，市況穩定如恆，各檔米價繼續看小。茲國米暫格已進九十元關矣。

八萬包米 廿日抵埠

記者頃向本市米業界探悉：關於國外洋米來源，近日抵埠者尚屬少數。據悉約有實米八萬包絡續裝輪啟運，可於本月二十日前後抵埠。該項洋米皆係日前所成交者，其來價每包亦不過七十五六元，一俟該項洋米抵埠，米價勢急轉直下。至於香港洋米亦可於短時期內次第運抵，故本市民食存底，勢將大見增加。

人心安定 米號清淡

邇日各檔米價，已步趨回落，整個民食問題，隱憂漸除。米市場人心亦告安定，買賣已入正軌。蓋各米號營業，前因米價騰漲不已，市民恐慌異常，咸分別向各就近米號購糴國儲，各米號營業莫不利市三倍，較大米號每日去路終在一百包以上，迄今民食恐慌解除，米號營業見清淡，可見市民購國米數量已不在鮮也。

葛拉斯福司令 設宴聯歡
亞洲艦隊武官餞行
費惠爾今日返故里

葛拉斯福海軍少將，於上星期日，下午七時假法國俱樂部舉行艦隊官員聯歡敘餐會，並為該艦隊官費惠爾夫人調華餞別，一面並歡迎新任揚子江艦隊官巫□丁克夫婦。除葛拉斯福少將夫婦出席外，所有呂宋號全體官員之夫人，均參加歡飲。又美亞洲艦隊奧古斯泰旗艦助理海軍武官威廉氏，同日下午為該艦隊勒朗指揮夫婦假座爵凡大廈送行。據悉費惠爾夫婦與勒朗夫婦均定今晨四時乘克利扶蘭總統輪取道舊金山返美云。

法商電車罷工潮 雙方謀合理解決
公司允加米貼五元五角半
各路交通將完全恢復原狀

法商電車公司工人於九月二十五日罷工後，工人提出六項先決條件，雖經勞資雙方直接談判，以及盧洽卿袁履登之斡行調處，終因雙方堅持，以致迄未解決。記者昨向關係方面探悉，今勞資雙方，均感長此拖延，殊屬不幸。爲求早日解決起見，均願謀合理之解決。公司對於司車務總管已自動發表公司之意見，自九月一日起每人加米貼五元五角五分，若米價再超過所定限價時，再可加貼。對被捕之工人，如願復工，可由公司向捕房保釋。罷工期內工資可照發。同時勞方願誠意與公司開誠佈公談判，所以該項罷工風潮或有解決之可能。

大來飯店 磅秤不足
被西捕頭查見
處罰金五十元

靜安寺捕房西捕頭非爾特司，於九月廿七號下午四時，在靜安寺路一千二百五十七號大來飯店，查見有磅秤一只，分量不準，實有欺騙公衆情事，乃將磅秤帶入捕房，一面對該飯店經理紹建人趙隆銓提起詐欺取財之訴。今晨由第一特院將趙隆銓傳至刑八庭，捕房律師方詔樞陳述案情，謂被告所經理之大來飯店，專營糖菓，若大之店鋪，而祗有此磅秤一只，設將糖菓七兩，置於此磅秤上，即成八兩，欺騙大衆，應請依法判罪。詰之被告趙隆銓供與不知磅秤已壞，故仍繼續使用云云。方推事當庭判決趙處罰金五十元，如易服勞役，以二元折算一日，磅秤一只沒收。

日艦迫外輪停駛 滬浙航運沉寂
在浙海被扣各外輪迄未獲釋
利瑪輪開往干𪶰現猶未決定

滬浙開航運，近日更趨沉寂，在浙海被扣之外商各輪，歷時將逾一旬，雖經領事署方面多方交涉，迄今猶未無獲放消息。現計有英商江蘇，大新，大生，大成等數輪，前聞本埠公司方面曾另派商輪，將各該被扣輪上搭客，駁返來滬，迄今亦已多日，毫無消息。且公司方面亦不願作何種表示，在此浙海航運多難之際，至被日艦押返來滬之江定輪，現決定暫時停駛，俟局勢如何轉變，再行定奪。至克利公司經理之利平輪，於上月廿八日自滬開航，駛行抵舟山附近，亦被迫停駛。該輪已否獲釋，尚無電告。同時停泊南市浦面之利瑪輪，將於今日下午開往干𪶰，該輪當局確有此說，惟是否實踐，殊至記者寫稿時止，猶未決定。滬浙航運，前途之險阻，於此可以窺見云。

德商航輪向日交涉

德商海宜輪，上次航行遭扣，損失頗鉅。但為維持正當營業計，決令該輪繼續航行於上海秀山間，現正設法辦理結關手續。一面呈請德領署向日方交涉，以保航行穩妥，但航行日期現暫未決定云。

浙東各地郵件 郵局疏通投遞 較重包裹暫停收

關於浙東與上海郵運，前因滬浙航運中斷，由上海郵政管理局運輸股設法改經石浦轉運，情形尚稱良好。郵件所有各項經久囤積郵件，均已分別投送各收件人，迄今將屆一月，浙旅滬人氏倚稱便利，今即石浦航輪亦屬遭扣留，或受阻擾，各航輪公司已具戒心，不敢派輪行駛上海與石浦線，以致滬浙航運復告滯呆，非時各項郵件味未克按時遞送，同時貨運亦在停頓狀態之下。記者昨向上海郵政管理局運輸股某高級郵員探詢，關於嗣後浙東郵件投遞路綫及辦法，承答告云：本局對於浙東郵件投遞辦法，無論普通信，掛號暨明信片等輕便郵件，決不使其中斷。關於投遞路線暫難見告。總之，本局於投送各地郵件，均候輪或由陸地火車裝運，凡某地一旦發生任何天災人禍，該項郵件即由就近地郵局轉發，或專派郵運車輛裝載。記者復叩以各地包裹，郵局應用何法疏通之。據云，該項包裹名目繁多，計大宗商品包，個人包，藥品包，暨小包郵件，卒因其份量較重，恐遭意外損害，故有者不得已而暫告停寄，有者於可能範圍內仍照常收寄中云。

匯劃普遍流通
流通數額已逐漸增加
深得中外人士之好評

上海銀錢兩業同業公會爲調節同業資金供應工商業之需要起見，於二十八年七月一日起辦理同業領用匯劃後，各行莊依照規定，向銀行聯合準備委員會領用，已普遍流通上海市場，深得中外人士之好評。原定匯劃總額爲國幣五千萬元即將足額。關於匯劃證之發行，爲避免誤會計，決備而不用。記者昨向銀行準備委會探悉，領用匯劃概況，自二十八年七月起至二十九年六月止，一、審定領用同業匯劃總額二千九百三十六萬五千元。二、各行莊業已領用數額一千七百三十四萬元。三、各行莊繳存擔保品，甲貨物二百五十四萬六千元，百分率五、三四。乙有價證券八百六十九萬三千元，百分率一八、二二。丙房地產，三千六百四十六萬三千元，百分率七六、四四。以上係十二個月之平均數，至於七月份審定匯劃總額三千八百四十九萬五千元，各行莊已領用額二千三百九十二萬二千元。八月份審定匯劃總額三千八百十萬零三千元，各行莊已領用額二千四百四十三萬一千元。

和源糖行經理 被控確認生女
庭上因須傳證諭示改期再訊

蘇州婦人奚妹妹，今年念四歲，在廣西路福裕里三號書寓自舖房間，懸牌營業。民國念六年間有福建路十九號和源糖行經理本地人張嗣望，前往該書寓請客，見奚妹妹姿容不惡，郎談稱髮妻已故，擬娶之爲妻，妹妹一時被

甘言誘惑

乃與之賃屋同居，迄今已逾四載兩情素洽。本年一月二十五日妹妹在愛文義路廣仁醫院產生一女，取名寶寶。今又已懷孕，惟愛河多故，至本年五月間忽有一李姓者至妹妹寓，聲稱：「汝與張祖望之事，已為其

夫人所知

君脫離，速與張不利。金錢方面，可以言談」。妹妹當時將信將疑，蓋其時張已數日不至伊處，初尚以為張營業忙，故不疑有他。今既據李某陳述前情，乃開始偵察，旋在和源糖行與張妻見面，共斷洶洶，不可理喻。妹妹要求與張

最後一面

亦不可得，始悟張已有遺棄之心，不能挽回。屢次交涉善後辦法，亦無結果，奚妹妹乃延請毛實神律師代理具狀特二法院民庭，以法定代理人之資格，代其女寶寶對張祖望提起

確認生女

及給付生活費五個月一千五百元之訴。法院據狀，今晨由談推事開民七庭審理，並先由原告陳述起訴意旨，並謂被告積資數十萬元，在滬京杭無各處遍設糖行，故令其負担每月三百元之生活費實係

滄海一粟

被告不到，由俞炳文李寶森兩律師代理出庭，否認寶寶係被告所生，要求駁回原告之訴。原告至此提出二房東密魯卿，女傭錢夏氏乳母傅張氏到庭作證，證明福裕里三號房屋係張所租，及女傭等薪水爲張所付，庭上核詞，因須傳張本人到庭，及廣仁醫院看護須到庭證明，故諭示改期十四日再訊。

法商電車公司 又有三人失蹤

昨日法商電車公司五號路天（即管開車）劉某忽告失蹤。又有七號稽查無錫人蕭瑞根（住貝勒路打鐵暨六號查票常州人陸某亦於午夜失蹤。現公司當局請求捕房偵查。此失蹤案發生後據一般推測或因工潮關係，被人綁去云。

金鴻翔公子結婚

鴻翔公司靜安寺路八六三號總店，南京路七五〇號分店，爲金鴻翔金鴻翔昆仲所創設，迄今多年，早爲各界仕女贊美。茲悉：鴻翔之長公子泰（廿歲肄業於聖約翰大學經濟系）與碎石望族李德華女士，十九歲上海女中高材生，定本月十日國慶日下午二時，假滬東同鄉會禮堂舉行結婚禮，並邀請公司禮服設計部採用一九四〇年美國吐立發式，新郎禮服由亨利公司定製。開已聘傅錦舟夫人與丁杏仙小姐合奏鋼琴凡亞鈴婚禮進行曲，及雜實數紫院全班音樂隊，並有其他遊藝甚多，以娛來賓。預期屆時該同鄉會門前車水馬龍，必有一番盛況。

經濟

外匯：先令開市三辨士五六二五，收市三辨士六五六二五。美匯開市五元五三一二五，最高五元六二五，最低五元五三一二五，收市五元六五六二五。

標金：開市五七九〇元最高九七〇元最低六八五元，收市五六九〇元，較週六跌一四〇元。

貼現：今晨照貼現，較週六略小一元，初開為一七元和一六元，近午則貼定在一六元和一五元。

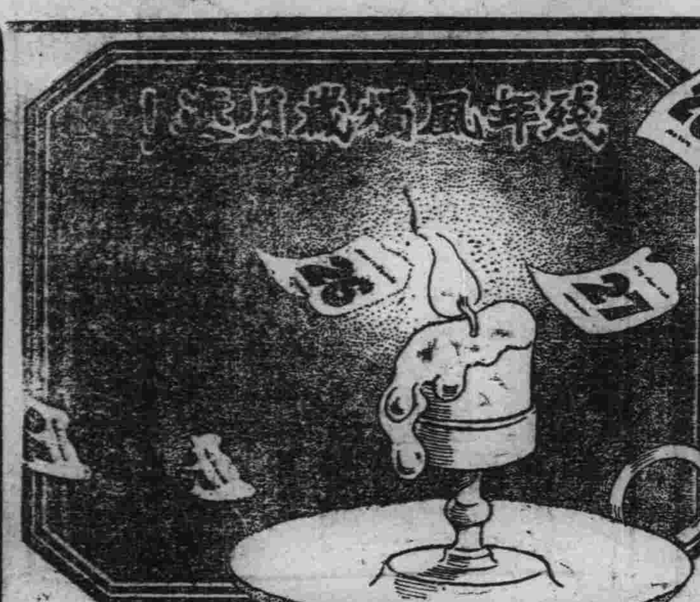
公債：公債晤市，市場人心恍惚，市價在依然週旋中。初開散戶浮多了結，故市況較週六略小三角。茲誌如下：

類別	初市	收市
統甲	六七、三五	六七、〇〇
統乙	六一、二〇	六〇、五〇
統丙	五九、二〇	五八、八〇
統丁	—	—
統戊	五八、九〇	五八、五五

貨幣：

幣別	買進	賣出
英金鎊	一三五、〇〇	一三七、〇〇
美金鎊	一三七、五〇	一三九、五〇
英金票	五七、八〇	五八、三〇
美金票	一七、三八	一七、四〇
香港票	四、二〇	四、二五
日本票	一、四〇	一、四二
朝鮮票	一、一〇	一、一二
安南票	三、二五	三、三〇
羅比票	四、二〇	四、二五
義大利票	〇、四〇	〇、四五
非列濱票	八、七〇	八、七五
新加坡票	七、二五	七、三〇
坎拿大票	一四、〇〇	一四、二〇
暹羅票	三、七五	三、八〇

上項商情係由九江路四二九號證券大樓六二六號永大證券號供給，該號電話九二六七三。九四五五二每日下午六時起，該號在大蕪電台（週波九八〇）播送每日商情，讀者欲知下午市況及券業公股票行情，可按時收聽。



人生百歲……難免一死
一入老境……萬事心灰
超越保命之賜
臟器製劑
胚生蒙
要以應用科學，設法挽救人類之衰老，生命之延長，是為去界真文明，人生真幸福。
為現代唯一完全科學製補藥，各種成份之配合，適與人體組織，有密切之關連，故有強身保健，改善體質，輔助發育，返老回少，固精益髓，造血健腦諸偉功，男女必需，老幼皆宜。
注意 胚生蒙為糖衣片劑，含量準確，藥性和順，雖在霉季炎伏之時，亦宜常服，決無妨害。
用補先天・補後天 劑物損
TRADE MARK
上海新亞藥廠製造
各大藥房均售

cough remedy
潤肺止咳藥水
順氣保肺！
堪稱獨步！
止咳祛痰！
唯一聖藥！
南京路利濟藥房大藥房發行

特勢多 賜保命
女性荷爾蒙製劑
優生特靈
快樂之青春 有賴於健全之體格
倘內分泌荷爾蒙失常，則全身之衰病起矣。上列二藥乃內分泌療法之標準藥品。
主治 發育不良 陽萎早洩 神經衰弱 月經不調 性慾不振 不姙早老
男用特勢多賜保命 女用優生特靈 均有注射劑及丸劑兩種
五洲大藥房出品

改善預算表
服三友補丸，請在預算表中改一項目，就是將醫藥費項。改為三友補丸項，三個月後。核計之。當有益無損。
醫藥費免除，精神必爽快，可喜可喜
未服三友補丸者，請即服三友補丸，以得精神之樂
三友補丸每瓶售幣二元五角　三天見效　三瓶見功

（七九）